

Spoločná organizácia trhu s cukrom

Základné nariadenia:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo dňa 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007.

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1237 z 18. mája 2016, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných licencií, a ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa uvoľnenia a prepadnutia zábezpeky zloženej pre takéto licencie, ktorým sa menia nariadenia Komisie (ES) č. 2535/2001, (ES) č. 1342/2003, (ES) č. 2336/2003, (ES) č. 951/2006, (ES) č. 341/2007 a (ES) č. 382/2008 a zrušujú nariadenia Komisie (ES) č. 2390/98, (ES) č. 1345/2005, (ES) č. 376/2008 a (ES) č. 507/2008.

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1239 z 18. mája 2016, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o systém dovozných a vývozných licencií.

Oznámenie o dovozných a vývozných licenciách na poľnohospodárske výrobky (2016/C 278/03) uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie - C 278/34 dňa 30.07.2016.

Nariadenie Komisie (ES) č. 1301/2006 z 31. augusta 2006, ktorým sa stanovujú všeobecné pravidlá pre správu dovozných colných kvót pre poľnohospodárske produkty spravovaných prostredníctvom systému dovozných licencií.

Nariadenie Komisie (ES) č. 891/2009 z 25. septembra 2009, ktorým sa otvárajú colné kvóty Spoločenstva v sektore cukru a zabezpečuje ich správa.

Kontaktné údaje: **Ing. Daniela Gogorová**
Odbor trhových mechanizmov
Oddelenie obchodných mechanizmov
daniela.gogorova@apa.sk
t. č.: 00421 918 612 378

Ing. Tichomír Lelovics
tichomir.lelovics@apa.sk
t. č.: 00421 0918 612 185

DOVOZ

1. **Nariadenie Komisie (ES) č. 891/2009**, ktorým sa otvárajú colné kvóty Spoločenstva v sektore cukru a zabezpečuje ich správa – ***koncesný cukor CXL***.

Krajiny pôvodu, čísla kvót a množstvá	viď tabuľku č. 1
Podanie žiadosti	Iba počas prvých 7 dní každého podobdobia (t. j. prvých 7 dní každého mesiaca). Žiadateľ môže podať len jednu žiadosť o licenciu za týždeň, v prípade podania viac žiadosti na jedno poradové číslo sa žiadosti zamietnu a príslušná zábezpeka prepadne.
Zvláštne ustanovenia k žiadosti o licenciu	Žiadateľ pri svojej prvej žiadosti týkajúcej sa daného hospodárskeho roku musí priložiť záväzok rafinovať predmetné množstvá cukru pred koncom 3 mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom uplynie platnosť príslušného povolenia. • oddiel 8 (krajina pôvodu): uviesť krajinu pôvodu a krížikom označiť „ÁNO“, • oddiel 17/18 (množstvo): uviesť množstvo v prirodzenom stave (tel quel), • oddiel 20 (osobitné údaje): uvedie sa: - „Cukor na rafináciu“ alebo „cukor neurčený na rafináciu“. - „Koncesný cukor CXL dovezený v súlade s nariadením (ES) č. 891/2009“. - „Poradové číslo kvóty 09.xxxx“ (číslo podľa krajiny pôvodu) a hospodársky rok na ktorý sa vzťahuje. K žiadosti sa prikladá originál vývozného povolenia vydaného orgánmi vývoznnej krajiny, podľa vzoru uvedeného v prílohe II nariadenia Komisie (ES) č. 891/2009.
Zábezpeka	20 EUR/t
Vystavenie licencie	Od 23. dňa do konca mesiaca, v ktorom bola žiadosť predložená.
Platnosť licencie	Do konca 3 mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola vystavená, najneskôr však do 30. septembra.
Vrátenie licencie	Do 45 dní od skončenia platnosti licencie.
Dôkaz o rafinácii	Držiteľ licencie na dovoz cukru na rafináciu doručí do 6 mesiacov od skončenia platnosti licencie členskému

	štátu, ktorý povolenie vydal, prijateľný dôkaz o tom, že sa rafinácia uskutočnila pred koncom 3 mesiacov nasledujúceho po mesiaci, v ktorom uplynie platnosť licencie. Ak nepredloží dôkaz o tom, že aspoň 95 % množstva uvedeného na licencii bolo podrobených rafinácii, zaplatí žiadateľ do 1. júna nasledujúceho po príslušnom hospodárskom roku sumu vo výške 500 EUR na tonu.
--	---

Tabuľka č. 1

<i>Tretia krajina</i>	<i>Poradové číslo</i>	<i>Číselný znak KN</i>	<i>Množstvo (v tonách)</i>	<i>Sadzba v rámci kvóty (EUR/tonu)</i>
Austrália	09.4317	1701 13 10 a 1701 14 10	9 925	98
Kuba	09.4319		68 969	98
Ktorákoľvek tretia krajina	09.4320		289 977	98
India	09.4321	1701	10 000	0

<i>Tretia krajina</i>	<i>Poradové číslo</i>	<i>Číselný znak KN</i>	<i>Hospodársky rok</i>	<i>Množstvo (v tonách)</i>	<i>Sadzba v rámci kvóty (EUR/tonu)</i>
Brazília	09.4318	1701 13 10 a 1701 14 10	2016/2017 až 2023/2024	334 054	98
	09.4318		od 2024/2025	412 054	98
	09.4329		2017/2018	78 000	11
			2018/2019	78 000	
			2019/2020	78 000	
			2020/2021	78 000	
			2021/2022	78 000	
			2022/2023	58 500	
	09.4330		2022/2023	19 500	54
			2023/2024	58 500	

2. **Nariadenie Komisie (ES) č. 891/2009**, ktorým sa otvárajú colné kvóty Spoločenstva v sektore cukru a zabezpečuje ich správa - **cukor z Balkánu (Albánsko, Bosna a Hercegovina, Srbsko a Kosovo, Macedónsko)**.

Krajina pôvodu, čísla kvót a množstvá	Vid' tabuľku č. 2
Podanie žiadosti	Iba počas prvých 7 dní každého podobdobia (t. j. prvých 7 dní každého mesiaca). Žiadateľ môže podať len jednu žiadosť o licenciu za

	týždeň, v prípade podania viac žiadosti na jedno poradové číslo sa žiadosti zamietnu a príslušná zábezpeka zložená k žiadosti prepadne.
Zvláštne ustanovenia k žiadosti o licenciu	Žiadateľ pri svojej prvej žiadosti týkajúcej sa daného hospodárskeho roku musí predložiť dôkazy o tom, že bol v čase podania žiadosti zapojený do obchodovania s tretími krajinami a to počas 12 mesiacov, ktoré bezprostredne predchádzali tejto žiadosti a počas 12 mesiacov, ktoré bezprostredne predchádzali obdobiu 12 predchádzajúcich mesiacov (dôkazy formou originálov alebo úradne overených kópií colných dokladov). • oddiel 8 (krajina pôvodu): uviesť krajinu pôvodu a krížikom označiť „ÁNO“, • oddiel 17/18 (množstvo): uviesť množstvo v prirodzenom stave (tel quel), • oddiel 20 (osobitné údaje): uviesť - „Cukor na rafináciu“ alebo „Cukor neurčený na rafináciu“, - „Uplatňovanie nariadenia (ES) č. 891/2009, cukor z Balkánu“. Poradové číslo kvóty 09.xxxx (číslo podľa krajiny pôvodu) a hospodársky rok na ktorý sa vzťahuje. K žiadosti sa prikladá originál vývozného povolenia vydaného orgánmi vývoznnej krajiny, podľa vzoru uvedeného v prílohe II nariadenia Komisie (ES) č. 891/2009.
Zábezpeka	20 EUR/t
Vystavenie licencie	Od 23. dňa do konca mesiaca, v ktorom bola žiadosť predložená.
Platnosť licencie	Do konca 3 mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola vystavená, najneskôr však do 30. septembra.
Vrátenie licencie	Do 45 dní od skončenia platnosti licencie.

Tabuľka č. 2

Tretia krajina	Poradové číslo	Číselný znak KN	Množstvo (v tonách)	Sadzba v rámci kvóty (EUR/tonu)
Albánsko	09.4324	1701 a 1702	1 000	0
Bosna a Hercegovina	09.4325		13 210	0
Srbsko	09.4326		181 000	0
Bývala Juhoslovanská	09.4327		7 000	0

republika Macedónsko				
-------------------------	--	--	--	--

3. **Nariadenie Komisie (ES) č. 891/2009**, ktorým sa otvárajú colné kvóty Spoločenstva v sektore cukru a zabezpečuje ich správa - ***mimoriadne dovezený cukor a cukor dovezený na priemyselné spracovanie.***

V súčasnosti kvóty nie sú otvorené. Číselný znak KN, množstvo a sadzba v rámci kvóty sa stanovia v otváracom nariadení.

Krajina pôvodu	Tretie krajiny
Poradové číslo kvóty	• mimoriadne dovezený cukor 09.4380 • dovezený na priemyselné spracovanie 09.4390
Podanie žiadosti	Žiadosti na dovoz priemyselného cukru predkladajú len spracovatelia v zmysle čl. 2 písm. d) nariadenia (ES) č. 967/2006 iba počas prvých 7 dní každého obdobnia (t. j. prvých 7 dní každého mesiaca). Výrobky dovezené ako priemyselný cukor z dovozu sa použijú na účely výroby výrobkov uvedených v prílohe k nariadeniu Komisie (ES) č. 967/2006.
Zvláštne ustanovenia k žiadosti o licenciu	• oddiel 8 (krajina pôvodu): uviesť krajinu pôvodu a krížikom označiť „ÁNO“, • oddiel 17/18 (množstvo): uviesť množstvo v prirodzenom stave (tel quel), • oddiel 20 (osobitné údaje): uviesť - „Cukor na rafináciu“ alebo „cukor neurčený na rafináciu“, - „Uplatňovanie nariadenia (ES) č. 891/2009, mimoriadne dovezený cukor“. Poradové číslo 09.4380, alebo - „Uplatňovanie nariadenia (ES) č. 891/2009, cukor na priemyselné spracovanie“. Poradové číslo kvóty 09.4390 a - hospodársky rok na ktorý sa vzťahuje. Licencie na cukor dovezený na priemyselné spracovanie vydané v súvislosti s číselnými znakmi KN 1701 13 10 alebo 1701 99 90 sa môžu použiť na dovoz cukru s číselnými znakmi KN 1701 13 90, 1701 12 90, 1701 91 00, 1701 99 10 alebo 1701 99 90.
Zábezpeka	20 EUR/t
Vystavenie licencie	Od 23. dňa do konca mesiaca, v ktorom bola žiadosť predložená.
Platnosť licencie	Do konca hospodárskeho roka na ktorý bola vydaná,

	najneskôr však do 30. septembra.
Vrátenie licencie	Do 45 dní od skončenia platnosti licencie.

Príručka má informatívny charakter a obsahuje iba vybrané informácie. Na základe jej obsahu nie je možné uplatňovať žiadne právne nároky. Úplné a záväzné znenia jednotlivých nariadení EK sú k dispozícii na adrese <http://new.eur-lex.europa.eu/homepage.html>